

peltem स geschrieben; vgl. Vikr. S. 40. Z. 15. - Mṛikkh. S. 206. Z. 2. - M. ०धेणुओ । - Kâṭav. fügt. अं vor अग्निं hinzu.

Z. 14. Kâṭav. fügt इदो vor आरुहदु (M. आरोहदु) hinzu.

Z. 15. M. und die Ausgg. fügen साभिनयं vor आरुह्य hinzu und lesen तत्रभवता st. भगवता । - Ueber उद्दिश्य s. Stenzler zu Kumâras. IV. 38.

Dist. 106. Hem. a. Kâṭav. उपोठ = संप्राप्त । - Hem. b. Ders. असत् अन्या-यकर्म उत चेष्टितमाचरितं । Çank. असचेष्टितं मरणादिकं कृतमस्ति इति वा । Der Letztere scheint असचेष्टित als Compositum aufzufassen. - Hem. c. Die Ausgg. अपरिचितैः st. अपचरितैः । die Scholiasten wie wir. Kâṭav. erklärt das Wort durch दुराचारैः । Çank. durch अधर्मैः । - M. संस्तम्भितः st. विष्टम्भितः । die Scholiasten wie wir.

Z. 21. M. und die Ausgg. fügen am Anfange der Rede Folgendes hinzu: देवस्त भुञ्जदपडणिव्वुदे (Chezy सदूद st. दपड) अस्समे (Chezy अस्समपदे) कुदो एव्वं (Chezy एदं) किंतु (fehlt bei Chezy) । Kâṭav. stimmt mit uns überein. - M. Kâṭav. und die Ausgg. अहिणान्दिणो st. णान्दिणो । - Kâṭav. इस्सिणो und सभाज्जेउं (= सभाजयितुं) । W. संभाज्जदुं । M. संभाविदुं । Chezy संभाज्जदुं ।

Z. 23. M. und die Ausgg. आदाय st. पुरस्कृत्य und पुरोहितकञ्चुकिनौ st. कं पुं च ।

Seite 63.

Z. 1. T. कञ्चुकी पुरोहितः st. कं । - C. देवः st. भवन्तः ।

Dist. 107. Hem. a. Çank. अभिन्नस्थिति = समर्याद । - M. die Ausgg. und Çank. असौ st. अहो । - Hem. c. M. T. Kâṭav. und die Ausgg. वि-विक्तेन st. विभक्तेन । Çank. wie wir. Kâṭav. तथाप्येवमपि परिचितविविक्तेत परिचरं (1. परिचितं) आसेवितं विविक्तं विज्ञानं येन यथोक्तं (1. तत्तथोक्तं) तेन मनसा । Çank. तथापि इदं पुरोवर्ति नृपाङ्गनमित्यर्थः । हुतवहपरीतं लग्नाग्निं गृहमिव मनसा मन्ये । मनसा कीदृशेन । शश्वद्वारं वारं यत्परिचितं परिचयः भावे क्तः तत्र विभक्तेन स्थिरेण ।

Z. 7. M. und die Ausgg. स्थाने st. ज्ञाने ।

Z. 8. M. fügt च nach अपि hinzu.

Dist. 108. b. M. इव st. इह । - Die Ausgg. अवशः st. इह सुख । Kâṭav. erklärt dies Dist. nicht.

Z. 11. M. und die Ausgg. दुर्निमित्तं । Vgl. zu S. 8. Z. 17. - T. अम्म-हो । Kâṭav. अमो । Anderwärts findet man noch अम्मो und अम्हहे । Zu S. 11. Z. 17. haben wir aus Çankara's Commentar einen Vers von Bharata abgedruckt, dem zufolge अम्हो die gebräuchliche Form ist. An einer andern Stelle aber, wo अम्महो gelesen wird, sagt Çankara: विस्मये दुःसहे अम्मह इति